



Tom Barrett
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE
Commissioner of Health

Administration

Frank P. Zeidler Municipal Building, 841 North Broadway, 3rd Floor, Milwaukee, WI 53202-3653 phone (414) 286-3521 fax (414) 286-5990
web site: www.milwaukee.gov/health

Comunicado para los medios de prensa
22 de octubre, 2009

Contacto: Kawanza Newson
414-286-3548 Oficina
414-732-7250 celular

¡IMPORTANTE ACTUALIZACION PARA LA PRENSA!

LAS PRIMERAS CLINICAS DE VACUNAS DE H1N1 PARA EL PUBLICO DEL DEPARTAMENTO DE SALUD DE LA CIUDAD DE MILWAUKEE ENFATIZAN LA VACUNA NASAL

*Se atrasa la asignación de vacuna inyectable de los CDC
a las agencias locales de salud pública*

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) administrará principalmente la vacuna de H1N1 intranasal a los residentes de la Ciudad de Milwaukee el viernes 23 de octubre, 2009 de las 10:00 am. a las 8:00 pm en el Sarah Scott Complex, localizado en 1017 N. 12th Street. También habrá clínicas el sábado 24 de octubre tanto en South Division High School, localizada en 1515 W. Lapham, como en el Sarah Scott Complex de las 10-3 PM si hay vacuna disponible.

El MHD se enteró ya tarde el miércoles que la asignación anticipada de la vacuna H1N1 inyectable no estará a la disposición a través del gobierno federal hasta posiblemente a principios de noviembre debido a que se han atrasado la producción y la distribución. El MHD tiene solamente un suministro muy limitado de vacuna inyectable a mano el cual se distribuirá como corresponde.

Se recomienda la vacuna nasal de la influenza H1N1 para individuos saludables con edades entre los 2 y los 49 años. El MHD especialmente recomienda la vacuna nasal para personas saludables entre los 2 y los 24 años de edad, ya que se espera que sea muy efectiva en reducir la propagación en los establecimientos escolares K-12 y en las universidades. El MHD también recomienda con insistencia la vacuna para personas saludables entre los 2-49 años de edad que son o trabajadores del cuidado de la salud o que viven con infantes menores de 6 meses de edad o los cuidan. Las mujeres embarazadas y las personas con problemas médicos crónicos tales como asma, diabetes y enfermedades del corazón o problemas del sistema inmunológico no son elegibles para la vacuna nasal de H1N1.

La vacuna de la influenza H1N1 se proveerá sin costo alguno y por orden de llegada voluntario. Se promueven las clínicas en la Ciudad especialmente para los individuos cuyo seguro no cubre este tipo de servicio y para los individuos y familias que no serían capaces de recibir esta vacuna por medio de un proveedor medico.

Los funcionarios de salud pública enfatizaron que ambas versiones de la vacuna de H1N1, tanto la inyectable como la de pulverizador nasal, se hacen de la misma forma que la vacuna de la influenza regular estacional, y, al igual que la vacuna de la influenza estacional, es muy segura y efectiva. Ellos animan a todas las personas en los grupos recomendados a que se vacunen para prevenir la enfermedad y la propagación de ésta a otros en la comunidad.

CUANDO: viernes 23 de octubre, 2009

DONDE: Sara Scott Complex (1017 N. 12th St.)
Milwaukee, WI

CONFERENCIA DE PRENSA: Mediodía
HABLARAN: Mayor Tom Barrett
Comisionado de la Salud Bevan K. Baker

Nota: La vacuna de la influenza estacional y las vacunas de la niñez no se administrarán en ninguna de las clínicas de vacunación de H1N1. Para más información contacte el 211 o visite la página Web del MHD en www.milwaukee.gov/flu.